

Algemene aankoopvoorwaarden

1. Toepasselijkheid

- 1.1. Deze algemene aankoopvoorwaarden ("Algemene Voorwaarden") zijn van toepassing op alle aankopen van goederen en diensten door NV Bekaert SA en/of door de vennootschappen die door haar worden gecontroleerd (de "Koper"), tenzij dit anders schriftelijk werd bepaald. Zij zullen zonder enige uitzondering, om het even welke, en al de voorwaarden door de Leverancier betreffende prijsopgave, goedkeuring, aankoop en/of de leveringsnota's en de cognossementen vervangen, zelfs indien deze het tegendeel bepalen. De aanvaarding van de bestelling door de Leverancier heeft automatisch de goedkeuring van de Algemene Voorwaarden tot gevolg, met inbegrip van de vervolgo opdrachten en de verklaring van afstand van de eigen voorwaarden van de Leverancier.
- 1.2. De Artikelen 1 tot en met 14 zijn zowel op de aankoop van goederen als van diensten van toepassing. De Artikelen 15 tot en met 18 zijn specifiek van toepassing op goederen; de Artikelen 19 tot en met 21 zijn specifiek van toepassing op diensten. In het geval van gecombineerde aankopen van goederen en diensten zullen de Artikelen 15 tot en met 21 cumulatief van toepassing zijn.
- 1.3. De Koper zal slechts verbonden zijn indien de bestelling schriftelijk is gebeurd. De aankoopovereenkomst ("Overeenkomst") zal van kracht worden op de datum wanneer de bestelling schriftelijk per post, fax, of e-mail door de Leverancier wordt aanvaard, tenzij er reeds een afzonderlijke overeenkomst was afgesloten. Het eventuele nalaten door de Leverancier om een bestelling binnen de 5 (vijf) werkdagen te bevestigen, zal geacht worden een aanvaarding van deze bestelling te betekenen. De Leverancier mag geen afwijkende bemerkingen bij de aanvaarding van de bestelling maken, anders zal de Koper het recht hebben om de bestelling te annuleren zonder enig recht van de Leverancier op vergoeding. De Overeenkomst bestaat uit de bestelling, de specifieke voorwaarden waarmee de Koper schriftelijk heeft ingestemd en deze Algemene Voorwaarden, met de uitsluiting van om het even welke afwijkende bemerkingen in het aanvaardingsformulier, tenzij deze uitdrukkelijk schriftelijk door Koper werden goedgekeurd.

2. Prijs en betaling

- 2.1. De prijzen vermeld op de bestelbon zijn vast. De facturen zullen in tweevoud naar het facturingsadres worden gestuurd en dit volgens om het even welke specifieke factureringsinstructies die in de bestelling, of daarna werden gespecificeerd. Alle facturen moeten de nummers van de bestelling en van de leveringsnota specificeren.
- 2.2. De betaling impliceert op geen enkele manier, noch de goedkeuring, noch de instemming van de Koper dat de goederen en/of de diensten met de voorwaarden van de Overeenkomst in overeenstemming zijn en ze zal op geen enkele manier een verklaring van afstand van om het even welk recht impliceren, dat voortvloeit uit de Overeenkomst of de Algemene Voorwaarden. Onder geen enkele voorwaarde zal de Leverancier, in het geval van te late of onvolledige betaling door de Koper, het recht hebben om eender welke leveringen of diensten op te schorten, of te onderbreken in het kader van om het even welke overeenkomst.
- 2.3. De Koper mag zonder kennisgeving aan de Leverancier eender welke bedragen, die door de Leverancier aan de Koper krachtens eender welke bestelling, of eender welke overeenkomst, of prestaties verschuldigd zijn, ongeacht of de Leverancier die bedragen al dan niet betwist, compenseren met om het even welke bedragen die door de Koper aan de Leverancier, ongeacht de plaats van betaling of de munteenheid van de respectievelijke bedragen verschuldigd zijn.

3. Werk uitgevoerd in de gebouwen van de Koper

Terwijl de Leverancier aanwezig is in de gebouwen van de Koper, moet hij de bedrijfs-, veiligheids- en andere reglementen naleven die van toepassing zijn in de organisatie van de Koper. In het geval van contractueel werk, moet de Leverancier ook de Algemene Voorwaarden van de Koper met betrekking tot Contractueel Werk in acht nemen, evenals om het even welke relevante wetgeving en om het even welke instructies en richtlijnen die door de Koper tijdig werden gespecificeerd, in het bijzonder met betrekking tot de levering en de opslag van materiaal en hulpmiddelen en de toegang tot de bedrijfsterreinen en de gebouwen. De Leverancier zal ervoor zorgen dat zijn onderaannemers (in de mate dat onderaanneming is goedgekeurd) zich schikken naar dit Artikel. Het werk moet tijdens de toepasselijke werkuren worden uitgevoerd, tenzij dit anders is gevraagd door de Koper. De reis- en wachttijden mogen niet worden aangerekend, behalve wanneer dit uitdrukkelijk anders, schriftelijk is overeengekomen.

4. Intellectuele Eigendomsrechten

- 4.1. De Leverancier mag voor zover hij een expliciete, schriftelijke toestemming daarvoor van de Koper gekregen heeft, om het even welke merken, logo's en/of enige andere intellectuele eigendomsrechten gebruiken waarvan de Koper eigenaar is. De Leverancier zal deze intellectuele eigendomsrechten alleen gebruiken overeenkomstig de instructies van de Koper. De Leverancier zal deze intellectuele eigendomsrechten niet onjuist weergeven of er afbreuk aan doen. De Leverancier zal de Koper onmiddellijk informeren over om het even welke inbreuk, of mogelijke inbreuk op om het even welke intellectuele eigendomsrechten.
- 4.2. De intellectuele eigendomsrechten die al dan niet patenteerbaar zijn en die door de Leverancier of om het even wie van zijn werknemers tijdens de uitvoering van de Overeenkomst, of op verzoek van de Koper ontstaan, zullen onherroepelijk, onmiddellijk en automatisch worden overgedragen aan de Koper bij het ontstaan ervan en de Leverancier zal afstand doen van alle daarmee samenhangende morele rechten. De Leverancier zal ervoor zorgen dat eender welke intellectuele eigendomsrechten die worden gecreëerd door zijn werknemers tijdens de uitvoering van de Overeenkomst worden overgedragen aan de Leverancier. De Koper mag ook naar eigen goeddunken een aanvraag indienen voor bescherming van de intellectuele eigendomsrechten die door Leverancier worden gecreëerd tijdens de uitvoering van de Overeenkomst. Alle tekeningen, handleidingen, software en andere items die voor het gebruik vereist zijn, zullen ook worden geleverd aan de Koper in de taal van de Koper en zullen zonder bijkomende vergoeding eigendom worden van de Koper.
- 4.3. De Leverancier garandeert dat het gebruik van de geleverde goederen en/of diensten geen inbreuk maakt op om het even welk recht van een derde met betrekking tot intellectuele of industriële eigendom en de Leverancier zal de Koper in die kwestie tegen om het even welke en alle eisen van derden verdedigen, vergoeden en vrijwaren.

5. Vertrouwelijkheid

- 5.1. Enige plannen, tekeningen, documenten of andere informatie die door de Koper worden ter beschikking gesteld, en al dan niet zijn gedekt door intellectuele eigendomsrechten van de Koper, zijn eigendom van de Koper en mogen niet aan derden meegedeeld worden, noch voor een ander doel worden gebruikt dan voor de uitvoering van de Overeenkomst en zullen moeten teruggegeven worden op eerste verzoek. De Leverancier zal de juistheid en de correlatie van deze documentatie v66r de uitvoering van de Overeenkomst controleren en hij zal de afwijkingen en de tekorten aan de Koper meedelen.

- 5.2. De Leverancier moet geheimhouding in acht nemen met betrekking tot alles wat verband houdt met de zaken van de Koper dat zijn aandacht trekt, behalve wanneer de Leverancier wettelijk verplicht is om bepaalde informatie openbaar te maken, of wanneer de informatie publiek is geworden omwille van een reden, niet toerekenbaar aan de Leverancier. De Leverancier zal dezelfde verplichting opleggen aan de werknemers en/of derden waarop hij een beroep doet om zijn overeenkomsten uit te voeren in overeenstemming met de vereisten in Artikel 8. Tenzij anders schriftelijk overeengekomen door de Koper, mag de Leverancier de Koper niet als referentie gebruiken.

6. Verzekering - aansprakelijkheid

- 6.1. De Leverancier verklaart dat hij bij een verzekeringsmaatschappij met een goede naam, op zijn eigen kosten, een passende en voldoende verzekeringsdekking heeft voor het type van zaken waarin de Leverancier actief is, overeenkomstig alle toepasselijke regelgevingen en overeenkomstig de normen die van een onderneming die gelijkaardige activiteiten verricht worden verwacht, en dat hij die dekking zal handhaven zolang hij om het even welke verplichting onder de Overeenkomst ten opzichte van de Koper heeft. Deze verzekeringspolissen zullen een minimum dekking voorzien voor allesomvattende (alle risico's), professionele, algemene en productaansprakelijkheid. Op het eerste verzoek van de Koper, zal de Leverancier aan de Koper de verzekeringscertificaten bezorgen die een dergelijke dekking bewijzen en dit binnen een periode van 30 (dertig) dagen na een dergelijk verzoek. Het nalaten dit te doen zal de Koper het recht geven om de overeenkomst conform Artikel 10.1 hieronder te beëindigen.
- 6.2. De Leverancier zal de Koper volledig en zonder enig voorbehoud schadeloosstellen en vrijwaren van, en tegen om het even welke en alle verliezen, kosten, schade, uitgaven (met inbegrip van redelijke advocatenhonoraria) en schadelijke gevolgen die de Koper kan oplopen, evenals van de aanspraken door derden met betrekking tot om het even welk verlies of verwonding ten gevolge van (i) om het even welke gebreken in de geleverde goederen en/of diensten, (ii) vertraging in de levering, (iii) inbreuk op om het even welke van de aanbiedingen van de Leverancier in het kader van de Overeenkomst, (iv) nalatigheid of benadeling, (v) inbreuk op de rechten van derden (intellectuele eigendomsrechten), (vi) schending van om het even welke van toepassing zijnde wet, voorschrift of bevel, of (vii) eender welke fout of eender welk verzuim van de Leverancier bij het uitvoeren van de Overeenkomst.
- 6.3. Uitgezonderd in het geval van bedrieglijk opzet van de Koper, zal de laatstgenoemde niet aansprakelijk zijn, zelfs niet in het geval van grove nalatigheid, voor om het even welk verlies of verwonding die op eender welke manier wordt opgelopen of geleden door de Leverancier, zijn eigendom, of zijn werknemers, of door derden. De Leverancier vrijwaart de Koper tegen om het even welke aanspraken die ten aanzien van hem worden gemaakt door de personen die hij tewerkstelt, of door derden, volgens Artikel 6.2 hierboven, behalve in het geval van bedrieglijk opzet van de Koper.
- 6.4. De rechtsmiddelen die worden uiteengezet in deze Overeenkomst zijn cumulatief, en zullen geen ander rechtsmiddel dat ter beschikking van de Koper staat bij wet of billijkheid uitsluiten.

7. Timing

Timing is essentieel. De Leverancier garandeert dat hij voldoende bedrijfscapaciteit heeft om de Overeenkomst op een tijdige en passende wijze uit te voeren. De levering van goederen, of het uitvoeren van de diensten zullen gebeuren op het tijdstip dat werd bepaald in de bestelling, of binnen de periode die door de partijen schriftelijk werd overeengekomen. Deze datum of termijn zijn bindend en de Leverancier zal automatisch in gebreke zijn door het niet eerbiedigen van deze datum of termijn en daarbij is de Koper niet verplicht tot een ingebrekestelling. In dit geval en onverminderd eender welke andere rechten of rechtsmiddelen die beschikbaar zijn in het

kader van de toepasselijke wet, of van de Overeenkomst om volledige compensatie te verkrijgen voor de opgelopen kosten en schade, is de Koper gerechtigd: (i) om de delen van de goederen en/of de diensten te verwerpen die te laat en (ii) na een gratieperiode van een week geleverd werden, tot de kennisgeving van de ontheffing van alle verdere verplichtingen krachtens de betreffende bestelling.

8. Overdracht - Onderaanneming

Het zal de Leverancier niet toegelaten zijn om de Overeenkomst over te dragen, of om te regelen dat de uitvoering van de bestelling door een derde of door derden gebeurt, noch geheel, noch gedeeltelijk, zonder de voorafgaande, expliciete schriftelijke toestemming van de Koper.

9. Overmacht

Overmacht betekent om het even welke onvoorziene gebeurtenis die buiten de redelijke controle van de partijen valt, of om het even welke voorzienbare gebeurtenis waarvan de gevolgen redelijkerwijs niet kunnen worden vermeden en die ontstaan na de aanvaarding van de bestelling en die de uitvoering van de Overeenkomst, geheel of gedeeltelijk, door een van de beide partijen verhindert. Als een derde partij er niet in slaagt om de verplichtingen na te komen die zij heeft ten aanzien van de Leverancier, of als zij er niet in slaagt om die verplichtingen tijdig, of op een aanvaardbare manier na te komen, zal dit niet geacht worden overmacht te zijn die de Leverancier beïnvloedt.

Overmacht zal de opschorting van de verplichtingen van de Koper en van de Leverancier onder de Overeenkomst tot gevolg hebben voor de duur van de vertraging die door de gebeurtenis van overmacht wordt veroorzaakt en de periode van uitvoering zal zonder enige sanctie automatisch worden verlengd voor eenzelfde periode.

De Leverancier zal de Koper onmiddellijk telefonisch of op andere wijze van het plaatsvinden van een geval van overmacht op de hoogte brengen, waarbij hij de redenen van de overmacht uiteenzet en schriftelijk bevestigt op de dag waarop de overmacht voorvalt. Hij zal de Koper op dezelfde manier informeren over verdere ontwikkelingen. Bij gebreke hiervan, zal hij het recht verliezen om overmacht aan te voeren en dit onverminderd de voorwaarden, respectievelijk bepaald in Artikel 10. De Leverancier zal alle redelijke inspanningen leveren om de gevolgen van deze overmacht uit te sluiten of ten minste te beperken.

10. Beëindiging

10.1. De Koper kan de Overeenkomst beëindigen door middel van een aangetekende brief, met onmiddellijke ingang:

- a) indien de Leverancier er niet in slaagt om zijn verplichtingen ten opzichte van de Koper tijdig, volledig of op een aangewezen manier na te komen;
- b) indien de Leverancier failliet wordt verklaard, of de opschorting van betalingen aanvraagt, geliquideerd wordt, of op andere wijze insolvent blijkt te zijn;
- c) indien de overmacht langer dan 1 (een) maand blijft bestaan;
- d) indien met betrekking tot de uitvoering van de Overeenkomst of in een ander verband, de Leverancier zich op een dusdanige manier gedraagt dat het vertrouwen van de Koper in de relatie totaal verstoord is, of dat van de Koper redelijkerwijs niet kan worden verwacht om de relatie voort te zetten.

Als de Overeenkomst wordt beëindigd met onmiddellijke ingang zoals hierboven vermeld, zal de Koper niet verplicht zijn om een compensatie in eender welke vorm te geven. Behalve als de Overeenkomst als gevolg van overmacht wordt beëindigd, is de Leverancier ertoe verplicht om de Koper te vergoeden voor eender welke aanspraken van derden die het gevolg zijn van de beëindiging. De Leverancier zal de reeds

opgelopen kosten en gelden onmiddellijk terugbetalen die onrechtmatig door de Koper werden betaald, onverminderd het recht van de Koper om volledige vergoeding te eisen.

- 10.2. De Koper kan de Overeenkomst ook te allen tijde beëindigen door middel van een aangetekende brief mits een voorafgaande kennisgeving van 3 (drie) maanden die ingaat op de datum van de poststempel. De Leverancier zal geen enkel recht hebben om enige compensatie te eisen ten gevolge van de beëindiging in het kader van deze paragraaf, behalve als de Leverancier de Koper door middel van een aangetekende brief binnen een week na het afleveren van de kennisgeving van beëindiging informeert bewijzend dat de productie reeds voor de ontvangst van de kennisgeving van beëindiging was aangevangen. In het laatstgenoemde geval, zal de Koper het recht hebben om te kiezen om de levering van wat reeds werd geproduceerd te aanvaarden of de Leverancier voor de reeds opgelopen kosten te vergoeden. In het geval van levering van diensten, zal er geen andere compensatie verschuldigd zijn dan de betaling van het werk dat reeds werd uitgevoerd, met uitsluiting van eender welke andere schade zoals, maar niet beperkt tot, het verlies van winst of van omzet.

11. Inspectie

De Koper kan voor de uitvoering van om het even welke controles van de te leveren goederen of diensten zorgen en kan te dien einde de gebouwen betreden waar de goederen worden vervaardigd, of waar de diensten worden geleverd mits een redelijke, voorafgaande schriftelijke kennisgeving.

12. Geen afstand

Om het even welke tekortkoming of eender welke vertraging door de Koper in het uitoefenen van om het even welk recht krachtens de Overeenkomst en/of deze Algemene Voorwaarden, of om het even welke afzonderlijke of gedeeltelijke uitoefening van om het even welk recht krachtens de Overeenkomst en/of deze Algemene Voorwaarden, of om het even welke gedeeltelijk reactie, of het ontbreken van een reactie door de Koper in het geval van schending door de Leverancier van een of meerdere bepalingen van de Overeenkomst en/of van deze Algemene Voorwaarden, zal geen uitwerking hebben als een verklaring van afstand en mag zo niet worden geïnterpreteerd (noch uitdrukkelijk of impliciet, geheel of gedeeltelijk), noch zal dit om het even welke verdere uitoefening van zulke rechten uitsluiten. Om het even welke verklaring van afstand van een recht door de Koper moet uitdrukkelijk zijn en schriftelijk. Als er een uitdrukkelijke geschreven verklaring van afstand bestaat van een recht door de Koper na een specifiek verzuim door de Leverancier, kan deze verklaring van afstand niet door de Leverancier ten gunste van een nieuw verzuim, dat gelijk is op het vroegere, of ten gunste van een ander soort van verzuim worden aangevoerd.

13. Ongeldige bepalingen

Telkens wanneer mogelijk zullen deze Algemene Voorwaarden op een dusdanige manier worden geïnterpreteerd dat ze geldig en uitvoerbaar zijn onder de toepasselijke wetgeving. Nochtans, als een of meerdere bepalingen van deze Algemene Voorwaarden geheel of gedeeltelijk ongeldig, onwettig of onuitvoerbaar is/zijn, zal het overige deel van die bepaling en van deze Algemene Voorwaarden volledig van kracht en uitwerking blijven alsof dergelijke ongeldige, onwettige of onuitvoerbare bepaling hierin nooit vervat was geweest. Voorts zullen in een dergelijk geval de Partijen de ongeldige, onwettige of onuitvoerbare bepaling(en) of om het even welk deel ervan wijzigen en/of zullen ze overeenkomen over een nieuwe bepaling, op een dusdanige manier dat deze zo nauw mogelijk het doel van de ongeldige, onwettige of onuitvoerbare bepaling(en) weerspiegelt.

14. Toepasselijk recht en bevoegde rechtbanken

- 14.1. Alle kwesties, vragen en geschillen voortvloeiend uit, of met betrekking tot de Overeenkomst, zullen voorgelegd worden aan, en zullen worden geïnterpreteerd overeenkomstig het Belgisch recht, of in het geval dat geen van de contractuele partijen een Belgische entiteit is, overeenkomstig de wetten van het land waar de maatschappelijke zetel van de Koper gevestigd is met de uitsluiting van om het even welke wettelijke regeling inzake conflict van rechtsregels of andere bepalingen die tot gevolg zou hebben dat de wetten van een andere jurisdictie van toepassing zijn.
- 14.2. De Belgische rechtbanken, of in het geval dat geen van de contractuele partijen een Belgische entiteit is, de rechtbanken van de plaats waar de maatschappelijke zetel van de Koper is gevestigd, zullen exclusieve bevoegdheid hebben over om het even welke geschillen die zich uit, of met betrekking tot de overeenkomsten voordoen, die door deze Algemene Voorwaarden worden gedekt. Nochtans behoudt de Koper zich het recht voor om om het even welk geschil aan een andere rechtbank met bevoegde jurisdictie voor te leggen. Op het eerste schriftelijke verzoek van de Koper, zal de Leverancier vrijwillig tussenbeide komen en zal hij de kant van de Koper kiezen als om het even welk geschil, eender welk goed of eender welke dienst van de Leverancier betreft, ongeacht de jurisdictie waar dit geschil naar voor wordt gebracht.

AANKOOPVANGOEDEREN

Artikelen 15 tot en met 18 zijn in het geval van levering van goederen van toepassing. In het geval van een conflict tussen deze Artikelen en andere Artikelen van de Algemene Voorwaarden, zullen de Artikelen 15 tot en met 18 voorrang hebben voor kwesties met betrekking tot de levering van goederen.

15. Levering

- 15.1. Tenzij anders schriftelijk overeengekomen, moet de levering DDP (Delivery Duty Paid) gebeuren (exclusief BTW) in overeenstemming met de ICC Incoterms die van toepassing zijn op het tijdstip van levering, in de magazijnen van de Koper, of elke andere plaats aangeduid in de bestelbon en voorzien van een bijhorende, correct ingevulde vrachtbrief. Op het ogenblik van de levering van de goederen zal de Leverancier kosteloos alle documenten en handleidingen met betrekking tot de goederen overmaken die door de wet worden vereist of die vereist zijn om in overeenstemming te zijn met de van toepassing zijnde douanevereisten, productenmarkering, het land van oorsprong en andere wetten. De levering van minder of meer dan de goedgekeurde hoeveelheden en gedeeltelijke leveringen zullen slechts worden toegestaan als dit uitdrukkelijk schriftelijk wordt toegelaten door de Koper.
- 15.2. Het risico van verlies of van schade aan de goederen zal van de Leverancier op de Koper overgaan op het ogenblik van de goedkeuring door de Koper. Het eigendomsrecht van de goederen wordt overgedragen bij levering aan de Koper.
- 15.3. Als de assemblage en/of de installatie door de Leverancier zijn inbegrepen, moet dit gebeuren volgens het tijdschema dat vooraf schriftelijk door de Koper werd goedgekeurd en de Leverancier zal regelmatig over de vooruitgang rapporteren.

16. Aanvaarding - Afkeuring

- 16.1. Het ondertekenen van de leveringsnota door de Koper zal slechts van toepassing zijn op het aantal colli waarnaar wordt verwezen in de leveringsnota. De Koper is niet gehouden tot het verrichten van ingangscontroles. Aanvaarding van de goederen geschiedt uitsluitend door voorbehoudloos gebruik of verwerking van de goederen. Om het even welke kosten die voortvloeien uit de levering op het verkeerd adres, zullen uitsluitend gedragen worden door de Leverancier, zelfs als de goederen werden geleverd en de leveringsnota door de Koper werd afgetekend.
- 16.2. Als de goederen helemaal of gedeeltelijk worden afgekeurd door de Koper, of door een

gemachtigde tussenpersoon, of als de goederen helemaal of gedeeltelijk niet overeenstemmen met de Overeenkomst, zal de Leverancier naar vrije keuze van de Koper, het gebrek aan overeenstemming verhelpen om de volledige overeenstemming tot tevredenheid van de Koper te verzekeren en/of zal hij vervangende goederen leveren die volledig aan de Overeenkomst voldoen en/of zal hij de geleverde goederen helemaal of gedeeltelijk terugnemen met overeenstemmende terugstorting van het reeds betaalde en dit onverminderd de andere rechten van de Koper krachtens de Overeenkomst en/of deze Algemene Voorwaarden. In het geval van afkeuring kan de Koper, naar zijn eigen goeddunken, vervangingsgoederen van een derde aanschaffen en de extra kosten van de Leverancier terugeisen. In het geval van afkeuring blijven de afgekeurde goederen voor risico van de Leverancier. De afgekeurde goederen zullen door de Koper voor risico en kosten van de Leverancier worden opgeslagen. Deze zal de afgekeurde goederen binnen de 5 (vijf) werkdagen na de afkeuring ophalen. Het nalaten van de Koper om de goederen te inspecteren, of om de goederen behoorlijk te inspecteren, of om de Leverancier op de hoogte te brengen, of naar behoren en/of tijdig op de hoogte te brengen van om het even welke gebreken, zij het in hoeveelheid, specificaties, of anders, of van om het even welke afwijkingen qua hoeveelheid, zal de Leverancier niet ontslaan van eender welke van zijn verplichtingen krachtens deze aankoopvoorwaarden, of krachtens de van toepassing zijnde wet.

- 16.3. Tot op het ogenblik dat de wijziging of de nieuwe levering, waar hierboven naar wordt verwezen, heeft plaatsgevonden, zal de Koper het recht hebben om zijn betalingen op te schorten, zelfs als de facturen niet worden geprotesteerd, en om de opgelopen verliezen en de kosten te compenseren, zelfs als aan de voorwaarden voor schuldvergelijking door de uitwerking van de wet niet, of niet volledig wordt voldaan. Bovendien zal de Koper het recht hebben om volledig voor alle kosten en verliezen te worden gecompenseerd en om de Overeenkomst overeenkomstig Artikel 10 te beëindigen.

17. Verpakking en transport

De te leveren goederen moeten worden verpakt, opgeslagen en vervoerd overeenkomstig alle desbetreffende nationale en internationale wetten en regelgevingen en dienen ook in overeenstemming te zijn met de specificaties die in dit verband door de Koper in de bestelling of, bij gebrek aan dergelijke specificaties, volgens de specificaties die gewoonlijk voor gelijkaardige goederen in het normale verloop van de zaken worden gemaakt. De Leverancier zal al zijn verpakkingen op verzoek van de Koper kosteloos terugnemen.

18. Garantie - Kwaliteit

- 18.1. Zonder afbreuk te doen aan om het even welke striktere wettelijke of andere verplichting, waarborgt de Leverancier dat alle te leveren goederen (i) in overeenstemming zijn met het Handboek met de Leveranciersvereisten van de Koper, (ii) in overeenstemming zijn met de overeengekomen specificaties, kenmerken en vereisten, of in afwezigheid daarvan, de gebruikelijke specificaties, kenmerken en vereisten hebben die bij dergelijke goederen in de normale gang van zaken worden voorzien (iii) in overeenstemming zijn met alle nationale en internationale standaarden en regelgevingen die van toepassing zijn op het tijdstip van de levering (iv) vrij zijn van alle gebreken in ontwerp, vakmanschap, materialen en methode van assemblage en (v) in overeenstemming zijn met de wetten, de regels en/of de regelgevingen omtrent veiligheid en milieu. De Leverancier zal zich vooraf informeren over het gebruik en het doel van de goederen en hij garandeert dat de goederen voor het specifieke voorgenomen doel volledig geschikt zijn. De goederen zullen op elk moment van goede en constante kwaliteit zijn. De Leverancier garandeert verder aan de Koper dat de goederen vrij zijn van alle retentierechten, lasten, en rechten van derden. Om het even welke poging door de Leverancier om eender welke van de bovenstaande garanties of om het even welke van de rechtsmiddelen van de Koper te beperken, te ontkennen of te begrenzen, zal ongeldig, nietig en zonder gevolg zijn zonder de voorafgaande en uitdrukkelijke, schriftelijke toestemming van de Koper.

- 18.2. De hierboven vermelde garantie wordt gegeven voor een periode van 12 (twaalf) maanden na de levering van de goederen aan de Koper, tenzij er schriftelijk een langere periode werd overeengekomen. Voor machines of materiaal vangt deze periode aan wanneer de Koper schriftelijk bevestigt dat de assemblage en/of de installatie tot zijn tevredenheid is beëindigd, in zoverre dit in de levering is inbegrepen. Als door de Koper tijdens deze periode wordt vastgesteld dat de kwaliteitsspecificaties niet (langer) worden gehaald, zal de Leverancier onmiddellijk kosteloos al de onderdelen, het materiaal en het werk leveren die nodig zijn voor de herstelling van het defect, of voor de vervanging van het Product en dit onverminderd eender welke andere rechten van de Koper in het kader van de Overeenkomst. De beëindiging van de garantieperiode beperkt de aansprakelijkheid voor latente gebreken vanwege de Leverancier niet.
- 18.3. De Koper kan een regeling treffen voor de uitvoering van om het even welke controles van de te leveren goederen, ongeacht waar de goederen zich bevinden, of moeten worden geleverd en hij mag hiervoor de gebouwen waar de goederen zich bevinden, betreden.

LEVERINGVANDIENSTEN

De Artikelen 19 tot en met 21 zijn van toepassing in het geval van diensten die door de Leverancier worden uitgevoerd. In het geval van een conflict tussen deze en andere Artikelen van de Algemene Voorwaarden, zullen de Artikelen 19 tot en met 21 voor kwesties met betrekking tot de levering van de diensten de bovenhand hebben.

19. Uitvoering

- 19.1. De Leverancier is verplicht om de diensten uit te voeren binnen de overeengekomen termijn volgens een schriftelijk door de Koper goedgekeurd tijdsschema. Het overschrijden van deze termijn zal tot gevolg hebben dat de Leverancier in gebreke is zonder dat daarvoor een voorafgaande ingebrekestelling is vereist. De Leverancier is verplicht om de Koper tijdig in kennis te stellen van de vooruitgang en van om het even welke bedreiging dat de termijn zal worden overschreden. Een dergelijke voorafgaande in kennisstelling en het ontbreken van enige reactie door de Koper daarop bevrijden de Leverancier niet van zijn aansprakelijkheid in het geval van het daadwerkelijke overschrijden van de tijdslijm.
- 19.2. De Leverancier zal er op zijn eigen kosten voor zorgen dat het werk wordt uitgevoerd en/of hij zal zorgen voor het in dienst nemen van werknemers, voor de noodzakelijke vergunningen, vrijstellingen, goedkeuringen en besluiten.
- 19.3. Wanneer naar de mening van de Leverancier de goedgekeurde werkzaamheden zijn voltooid, zal hij de Koper daarover schriftelijk informeren. Binnen de 14 (veertien) dagen na de ontvangst van dit bericht, zal de Koper de Leverancier op de hoogte brengen of hij al dan niet zijn prestatie goedkeurt. Als de Koper de prestatie verwerpt, zal hij de Verkoper schriftelijk informeren over de tekortkomingen die hem verhinderen om de prestatie te aanvaarden. Het in gebruik nemen van het werk door de Koper zal niet beschouwd worden als een goedkeuring daarvan. Met de goedkeuring van het uitgevoerde werk verstrijken de rechten van Koper aangaande tekortkomingen door de Leverancier niet, ongeacht of hij die tekortkomingen tijdens de goedkeuringstermijn heeft ontdekt, of redelijkerwijs kon ontdekt hebben en dat niet aan de Leverancier heeft meegedeeld.

20. Waarborg

- 20.1. De Leverancier garandeert dat hij de vereiste vaardigheden, ervaring, licenties en vergunningen bezit die vereist zijn voor het naar behoren uitvoeren van de Overeenkomst en dat hij die gedurende de Overeenkomst zal blijven bezitten. De Leverancier verbindt er zich toe om er enkel personeel bij te betrekken dat professioneel werd opgeleid, dat naar behoren is gemotiveerd en dat over de aangewezen vaardigheden en deskundigheid

voor de levering van de diensten beschikt. De Leverancier zal ervoor zorgen dat zijn personeel in alle omstandigheden verantwoordelijk handelt en dat het een onberispelijk gedrag aan de dag legt. Het personeel van de Leverancier, betrokken bij de uitvoering van de Overeenkomst, blijft op elk ogenblik onder de uitsluitende verantwoordelijkheid, begeleiding, gezag en supervisie van de Leverancier.

- 20.2. De Leverancier garandeert dat (i) de diensten op een professionele en bekwame manier zullen worden uitgevoerd volgens de beste industriepraktijken, overeenkomstig de technische dienstniveaus en specificaties, of andere, en in volledige naleving van alle toepasselijke wetten of administratieve standaarden, orders of regelgevingen, met inbegrip van, zonder enige beperking degene betreffende veiligheid, milieu, hygiëne en gevaarlijke materialen en overeenkomstig de praktijken van zorg en vaardigheid; (ii) de diensten vrij zullen zijn van tekorten qua materiaal en/of tekorten qua vakmanschap; (iii) de diensten overeenkomstig alle toepasselijke wetten, regelgevingen en reglementen zullen zijn.
- 20.3. De Leverancier garandeert dat het beoogde resultaat en de bedoelde vereisten, waarover de Koper de Leverancier heeft geïnformeerd, zullen worden bereikt. Als de werkactiviteiten advies omvatten, garandeert de Leverancier de relevantie, de juistheid en de volledigheid daarvan. De Leverancier garandeert verder de geschiktheid en de goede kwaliteit van de ontwerpen, tekeningen, richtlijnen, materialen, enz. die door hem worden geleverd.
- 20.4. Als eender welke diensten niet overeenstemmen met de voorafgaande garanties kan de Koper naar eigen goeddunken, op de uitsluitende kosten van de Leverancier en onverminderd zijn andere rechten krachtens de Overeenkomst en/of deze Algemene Voorwaarden: (a) deze diensten weigeren (b) eisen dat de Leverancier deze diensten verbetert zoals nodig is om hen in overeenstemming te brengen met de voorafgaande garanties, en dit in overeenstemming met het tijdschema van de Koper; (c) een dergelijk werk terugbezorgen en een volledige terugbetaling van de contractuele prijs ontvangen; of (d) zonder voorafgaande toelating van de rechtbank er zelf voor zorgen, of er een derde doen voor zorgen dat er op kosten en voor het risico van de Leverancier dusdanige correcties worden uitgevoerd als zijn vereist om deze diensten in overeenstemming te brengen met de specificaties en de garanties. De Leverancier zal de Koper alle kosten en uitgaven terugbetalen die de Koper door een inbreuk op de voorafgaande garanties heeft opgelopen (met inbegrip van het vervoer, opslag, administratieve en andere bijkomende uitgaven van de Koper).

21. Wijzigingen in de omvang

De Koper kan naar eigen goeddunken het bestelde werk op elk moment wijzigen in zoverre dat hij dit eerst schriftelijk bevestigt. De Leverancier moet de Koper onmiddellijk op de hoogte brengen van de gevolgen van een dergelijke verandering wat betreft kwaliteit, hoeveelheid, termijnen, veiligheid, haalbaarheid, risico's, enz. van het werk. De overeengekomen betaling zal in dat geval aangepast worden in verhouding tot de extra, of de minder uit te voeren werkactiviteiten. De Leverancier moet de bevolen veranderingen onmiddellijk en, in afwachting van de besprekingen over de aanpassing van de vergoeding, uitvoeren en hij mag zijn diensten niet opschorten. De Leverancier kan de omvang van de bestelling niet eenzijdig wijzigen.

22. Authentieke tekst

Enkel de Engelse versie van de Algemene Aankoopvoorwaarden is authentiek. Deze vertaling werd enkel voor informatieve doeleinden opgesteld.
